

I

Le presenti istruzioni di montaggio devono obbligatoriamente essere consegnate all'utente finale affinché conosca le corrette modalità di manutenzione e ricambio lampada. È vietata qualsiasi manomissione e/o trasformazione dell'apparecchio che deve essere installato e utilizzato: così come fornito e in conformità alle Norme Impianti Nazionali. Installazioni non conformi fanno decadere ogni forma di garanzia, l'Azienda non risponde dei danni causati da un errato montaggio. La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo rispettando queste istruzioni, sia in fase di installazione che di impiego; è necessario conservarle. Il produttore non risponde di danni derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio. Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, grafette...) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo. Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato. Questo apparecchio dovrà essere destinato, solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Il costruttore non può essere considerato responsabile di eventuali danni derivati da usi impropri, erronei della rete di distribuzione.

- Questo apparecchio contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F

Attenzione: La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni di montaggio.



È vietato lo smaltimento come rifiuto urbano è obbligatoria la raccolta separata a fine vita del prodotto
"Consorzio di appartenenza RAEE: Ecolight.
Registro Nazionale dei Produttori N°: IT0802000000670

GB

The assembly instruction must be given to end users for correct maintenance and so that they know how to change the bulb. The appliance must not be tampered with or transformed and it must be installed and used as supplied and in compliance with the National Rules on Installation. Any non-compliant installations will invalidate all form of guarantee. The company cannot be held responsible for damage caused by incorrect assembly.

Appliance safety is guaranteed only observing these instructions, both for installation and use. They must be preserved. The manufacturer will not respond to damage deriving from incorrect use of the appliance. After having removed the packaging, check the integrity of the appliance. The packaging elements (plastic bags, expanded polystyrene, staples) must not be left in children's reach, as they are potential sources of danger. Do not use the appliance if damaged. This appliance is destined solely for the use for which it was expressly intended. The manufacturer cannot be held responsible for damage deriving from improper or incorrect use of the distribution network.

- This product contains a light source of energy efficiency class F

Warning: The safety of the fitting is only guaranteed with the appropriate use of the following

D

Vorliegende Montageanleitungen müssen auf jeden Fall dem Endverbraucher übergeben werden, damit dieser über die korrekten Wartungs- und Lampenaustauschmodalitäten informiert ist. Jegliches Aufbrechen und/oder Änderung der Leuchte ist verboten. Die Leuchte muss wie geliefert und entsprechend den anlagentechnischen Landesvorschriften montiert und verwendet werden. Nichtentsprechende Installationen führen zum Verfall von jeglicher Garantie. Das Unternehmen übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch fehlerhafte Montage verursacht sind. Die Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn diese Anweisungen sowohl bei der Installation als auch bei der Verwendung befolgt werden; sie müssen aufbewahrt werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus einer unsachgemäßen Nutzung des Gerätes resultieren. Nach Entfernung der Verpackung ist die Unversehrtheit des Gerätes zu überprüfen. Die Verpackungselemente (Plastikbeutel, Styropor, Klammern etc.) müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, weil es sich dabei um potentielle Gefahrenquellen handelt. Dieses Gerät darf nur für den Verwendungszweck genutzt werden, für welchen es ausdrücklich entwickelt wurde. Der Hersteller kann nicht als verantwortlich für etwaige Defekte betrachtet werden, welche aus der unsachgemäßen und falschen Nutzung des Stromnetzes hervorgehen.

- Diese Leuchte enthält eine Lichtquellenklasse Energieeffizienz F

Achtung: Die Sicherheit des Geräts wird nur unter Einhaltung der nachstehenden Montageanweisungen garantiert.

F

Remettre obligatoirement ces instructions de montage à l'utilisateur final pour qu'il connaisse les modalités correctes de maintenance et de remplacement d'ampoule. Toute modification et/ou transformation est interdite sur l'appareil, qui doit être installé et utilisé tel qu'il est fourni et conformément aux Normes d'Installation Nationales. Une installation non conforme provoque la déchéance de toutes formes de garantie et la compagnie ne répondra pas des dommages provoqués par un montage erroné.

La sécurité de l'appareil est garantie uniquement en respectant ces instructions, aussi bien en phase d'installation que d'utilisation; il faut donc les conserver. Le fabricant n'est pas tenu pour responsable des dommages qui découlent d'une utilisation incorrecte de l'appareil. Après avoir déballé l'appareil, contrôler que celui-ci soit en bon état. Les éléments qui composent l'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé, agrafes, ...) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils peuvent constituer un danger potentiel. Ne pas utiliser l'appareil s'il devait être endommagé. Cet appareil devra être destiné uniquement à l'utilisation pour laquelle il a été expressément conçu. Le fabricant ne sera pas tenu pour responsable des éventuels dommages qui découlent de l'utilisation erronée due à des perturbations du réseau de distribution.

- Ce luminaire contient une classe de source lumineuse efficacité énergétique F

Attention: La sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'usage conforme aux instructions de montage ci-dessous.

E

La presente hoja de instrucciones debe ser estudiada con atención por el usuario hasta que conozca las maniobras de recambio y mantenimiento de la fuente de luz de forma correcta. Esta terminantemente prohibida cualquier manipulación y/o transformación del aparato; que debe ser instalado con conformidad a la Normativa vigente en cuanto a instalaciones eléctricas. El incumplimiento de estas directrices exime al fabricante de cualquier responsabilidad sobre la garantía del producto. El fabricante, a su vez, no se hará cargo de cualquier error de manipulación o montaje que pueda existir.

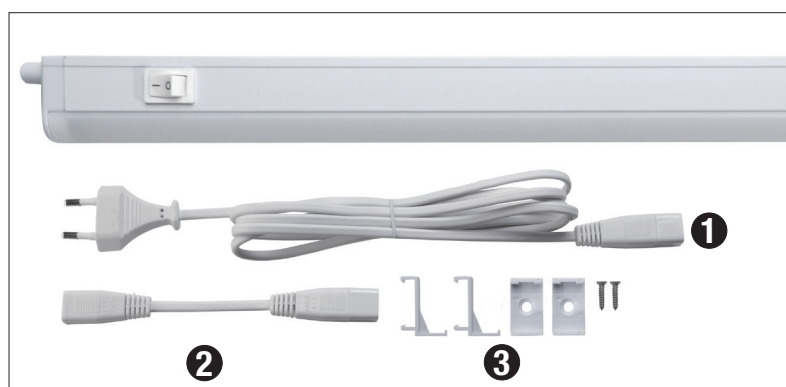
La seguridad del aparato está garantizada sólo si se respetan estas instrucciones, tanto en fase de instalación como de uso, es necesario conservarlas. El fabricante no responde por los daños derivados del uso incorrecto del aparato. Después de haber quitado el embalaje, asegúrese de la integridad del aparato. Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, clips,) no se deben dejar al alcance de los niños, por ser potenciales fuentes de peligro. No utilice el aparato si está dañado. Este aparato deberá ser destinado sólo al uso para el cual ha sido expresamente ideado. El fabricante no se puede considerar responsable por eventuales daños derivados de usos improprios, erróneos de la red de distribución.

- Esta luminaria contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética F

Atención: La seguridad del aparato está garantizada solamente con el uso apropiado de las siguientes instrucciones de montaje.

Caratteristiche dell'apparecchio e dei simboli riportati in etichetta Features, meaning of the symbols shown on the label Caractéristiques de l'appareil et signification des symboles portés sur l'étiquette Eigenschaften und Bedeutung der Symbole auf dem Typenschild	
	Mesi di garanzia - Months warranty Nombre de mois de garantie - Monate der Jahre
	Conformità dei prodotti alle direttive della Comunità Europea Conformity of the products with the European Community Directives Atteste la conformité des produits aux directives de la Communauté Européenne Das CE-Zeichen bescheinigt die Übereinstimmung der Produkte mit den Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft
	Classe II - Class II - Classe II - SK II
	Apparecchio con corpo costruito con materiali riciclabili The body of this device is made of recyclable materials Appareil avec corps fabriqué avec des matériaux recyclables Gerät mit Körper aus recyclingfähigen Materialien
	Conformità dei prodotti alle direttive del Marocco Product compliance with Moroccan directives
	Protetto contro l'energia d'urto 2J Protected against 2J energy shock waves Protégé contre l'énergie de choc 2J Geschützt gegen Auftreffenergie 2J
	Il grado IP20 garantisce la protezione di corpi solidi maggiori di 12mm. Non permette la protezione contro la penetrazione di liquidi da gocce, vapori, o spruzzi in qualsiasi direzione. Inoltre il grado IP20 non deve permettere la penetrazione di corpi solidi come un dito. The IP20 degree guarantees the protection of solid bodies larger than 12mm. It does not allow protection against the penetration of liquids by drops, vapors, or splashes in any direction. Furthermore, the IP20 degree must not allow the penetration of solid bodies such as a finger. Le degré IP20 garantit la protection des corps solides de plus de 12 mm. Il ne permet pas de protection contre la pénétration de liquides par des gouttes, des vapeurs ou des éclaboussures dans n'importe quelle direction. De plus, le degré IP20 ne doit pas permettre la pénétration de corps solides comme un doigt. Der IP20-Grad garantiert den Schutz von festen Körpern, die größer als 12 mm sind. Es bietet keinen Schutz gegen das Eindringen von Flüssigkeiten durch Tropfen, Dämpfe oder Spritzer in jede Richtung. Außerdem darf der IP20-Grad das Eindringen von festen Körpern wie einem Finger nicht zulassen.
	Alimentatore non sostituibile - Non-replaceable control gear Alimentation non remplaçable - Nicht austauschbares Netzteil
	Sorgente luminosa non sostituibile Non-replaceable light source Source lumineuse non remplaçable Nicht austauschbare Lichtquelle

LED CLASSICA - LED CLASSICA 3CCT



1 Cod. 24153

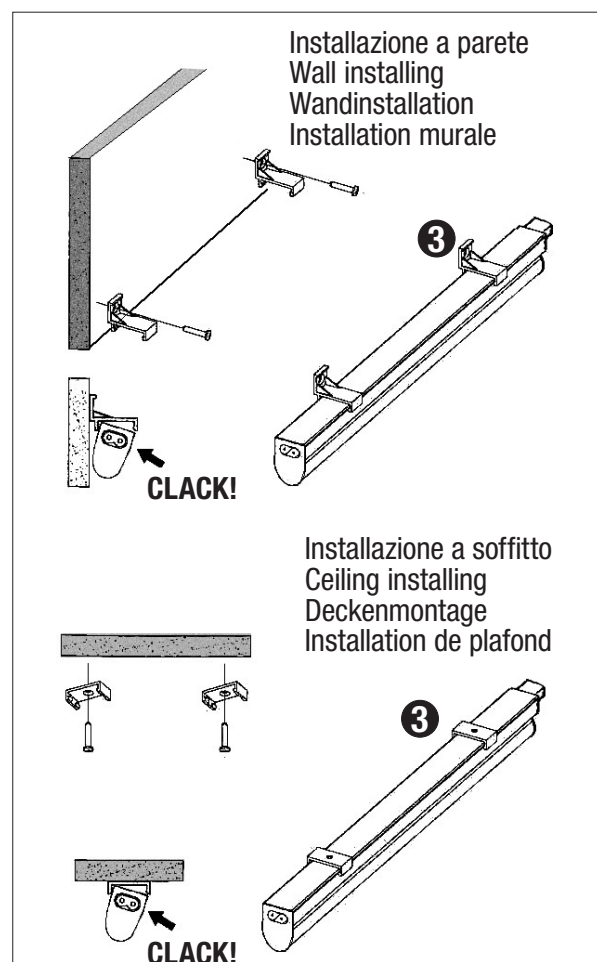
Cavo di 1,8m con connettore e spina
 1,8m wire with connector and plug
 1,8m Kabel mit Verbinder und Stecker
 Câble de 1,8m avec connecteur et fiche

3 Cod. 24154

Accessori fissaggio
 Fixing accessories
 Befestigungszubehör
 Accessoires de fixation

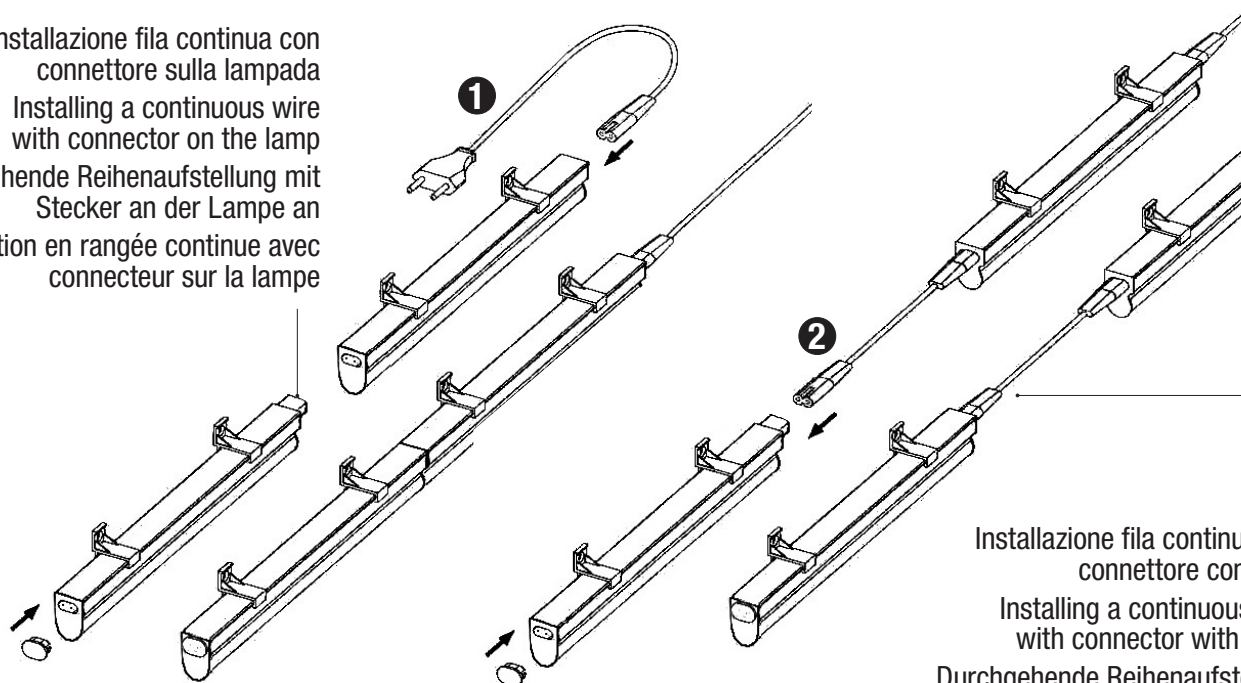
2 Cod. 24157

Cavo di 15cm con 2 connettori
 15cm wire with two connector
 15cm Kabel mit 2 Verbindern
 Câble de 15cm avec deux connecteur



Possibilità di collegare fino a 10 apparecchi in fila continua - Possibility of connecting up to 10 devices in a continuous row - Möglichkeit zum Anschluss von bis zu 10 Geräten in einer durchgehenden Reihe - Possibilité de connecter jusqu'à 10 appareils en ligne continue

Installazione fila continua con
 connettore sulla lampada
 Installing a continuous wire
 with connector on the lamp
 Durchgehende Reihenaufstellung mit
 Stecker an der Lampe an
 Installation en rangée continue avec
 connecteur sur la lampe

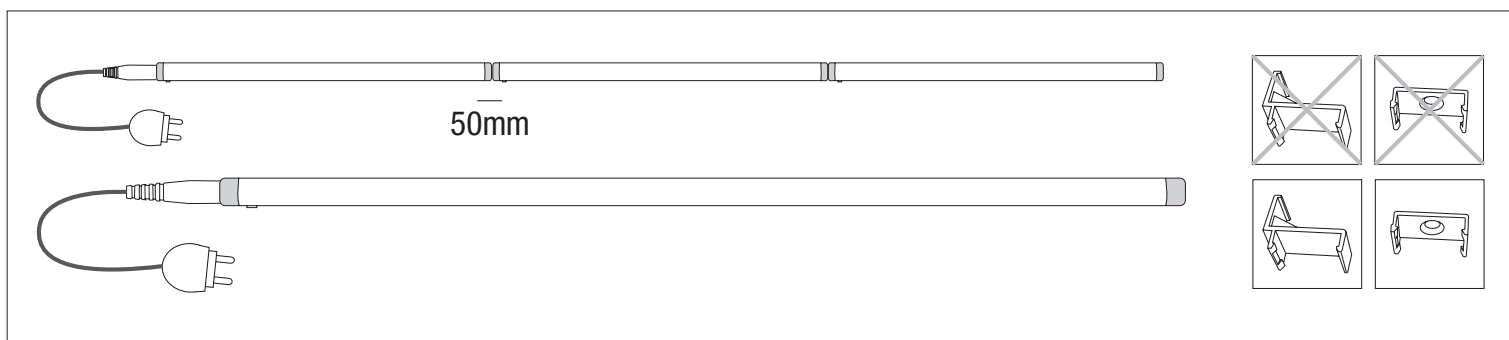
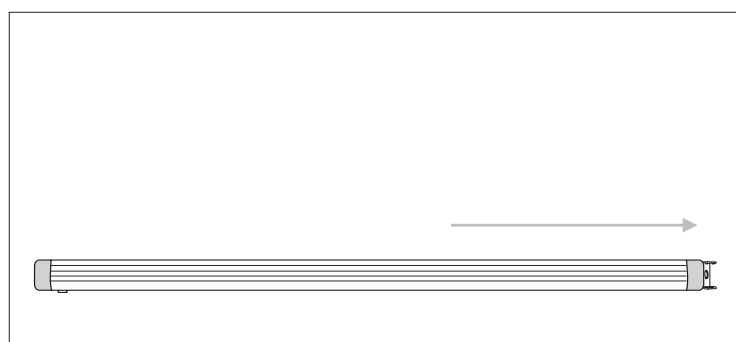
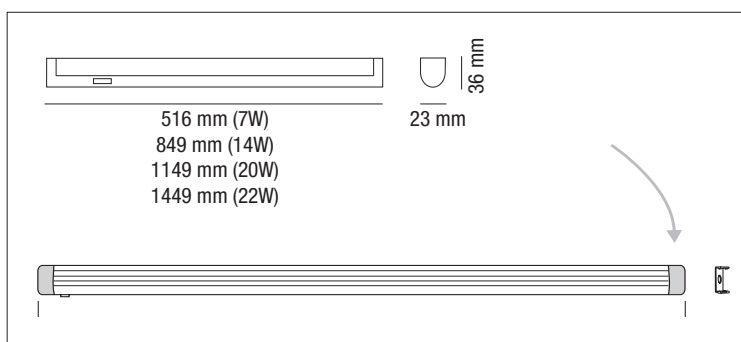
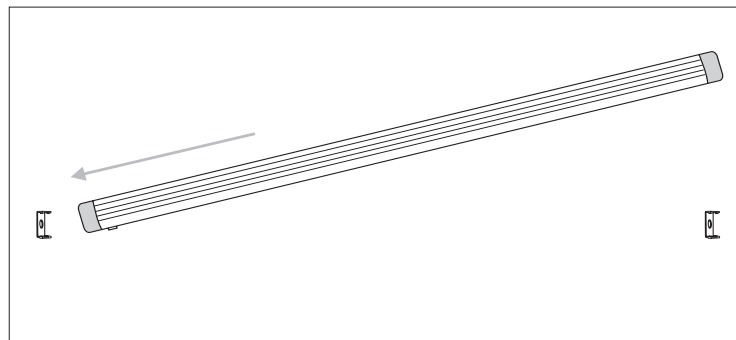
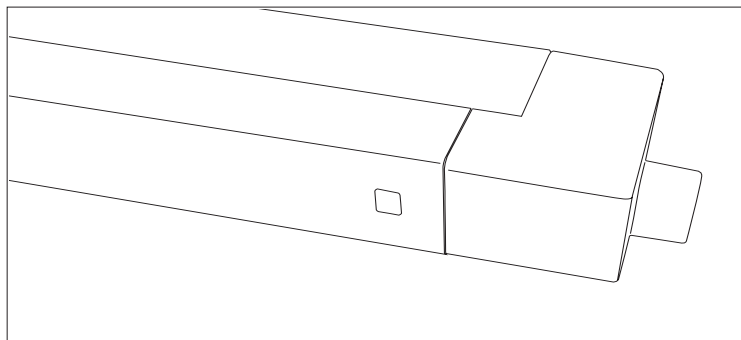


Installazione fila continua con
 connettore con cavo
 Installing a continuous wire
 with connector with cable
 Durchgehende Reihenaufstellung
 mit Stecker mit Kabel
 Installation en rangée continue avec
 connecteur avec câble

LED CLASSICA - LED CLASSICA 3CCT



MAX 10 LAMP



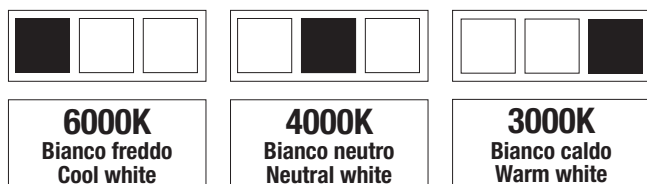
SOLO PER VERSIONI 3CCT
FOR 3CCT VERSIONS ONLY



3CCT - COLOR CHANGEABLE
3K 4K 6K



Dip switch per la selezione della temperatura colore
Dip switch for color Kelvin temperature



Relco
1967